



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: General
11 January 2019
Russian
Original: English

Двадцать пятая сессия

Сессия Юридической и технической комиссии, часть I
Кингстон, 4–15 марта 2019 года
Пункты 4 и 7 предварительной повестки дня
Юридической и технической комиссии*

Доклад о состоянии контрактов на разведку

Доклад о периодических обзورах осуществления планов работы по разведке

Состояние контрактов на разведку и периодический обзор осуществления планов работы по разведке

Доклад Генерального секретаря

I. Состояние контрактов на разведку

1. Контракты в настоящее время охватывают все три вида минеральных ресурсов, в отношении которых Международный орган по морскому дну принял правила поиска и разведки. К этим ресурсам относятся полиметаллические конкреции, полиметаллические сульфиды и кобальтоносные железомарганцевые корки.

2. По состоянию на 31 декабря 2018 года действовало 29 разведочных контрактов, из которых 17 — это контракты на разведку полиметаллических конкреций, 7 — на разведку полиметаллических сульфидов и 5 — на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок. Полный перечень контрактов по каждому минеральному ресурсу, включая сведения о наименовании контрактора, поручившемся государстве (государствах), если таковое имеется, общем местоположении разведочного района и датах вступления в силу и истечения срока действия каждого контракта, приводится в приложении I к настоящему докладу.

3. Контракт на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок, относящийся к представленной правительством Республики Корея заявке на утверждение плана работы по разведке, был утвержден Советом на двадцать второй сессии в 2016 году и подписан 27 марта 2018 года. Контракт с правительством

* ISBA/25/LTC/L.1.



Польши на разведку полиметаллических сульфидов, относящийся к утвержденному Советом на двадцать третьей сессии в 2017 году плану работы по разведке, вступил в силу 12 февраля 2018 года.

4. Что касается заявки правительства Индии на пятилетнее продление срока действия его разведочного контракта, которая была утверждена Советом на двадцать третьей сессии, то соглашение о продлении было подписано в Кингстоне 14 марта 2018 года и в Нью-Дели 27 марта 2018 года и вступило в силу 27 марта 2018 года.

II. Периодический обзор хода осуществления утвержденных планов работы по разведке

5. В соответствии с правилами разведки и стандартными условиями разведочных контрактов¹ контрактор и Генеральный секретарь должны совместно проводить периодический обзор осуществления плана работы по разведке с интервалом в пять лет. Генеральный секретарь может затребовать у контрактора дополнительные данные и информацию, которые могут оказаться необходимы для целей обзора. В свете этого обзора контрактор обязан внести в свой план работы необходимые корректизы и сформулировать свою программу деятельности на последующий пятилетний период, включая пересмотренную смету ожидаемых ежегодных расходов. Генеральный секретарь должен докладывать о результатах обзора Юридической и технической комиссии и Совету. В докладе Генеральный секретарь должен указать, были ли учтены в ходе обзора какие-либо замечания, препровожденные ему государствами — участниками Конвенции относительно того, каким образом контрактор осуществляет свои обязательства по правилам касательно защиты и сохранения морской среды.

6. При проведении обзора Генеральный секретарь взял на вооружение практику проведения, когда это уместно, консультаций с отдельными контракторами для более подробного обсуждения хода осуществления плана работы, и в частности выявления каких-либо опасений, вытекающих из пятилетнего периодического доклада.

7. В ходе своих консультаций с каждым из контракторов Генеральный секретарь особо отметил просьбу Ассамблеи к Комиссии и Совету рассмотреть вопрос о том, чтобы обязать контракторов представлять подробную программу деятельности, устанавливающую четкие цели и поддающуюся контролю и исполнению ([ISBA/23/A/13](#), раздел F, п. 1), и призвал каждого контрактора учитывать это при подготовке предлагаемой программы деятельности на последующий пятилетний период.

8. Доклады о периодическом обзоре, представленные контракторами, вкупе с предлагаемой программой деятельности на последующий пятилетний период будут предоставлены в распоряжение Комиссии на защищенном веб-сайте. Комиссии предлагается сформулировать рекомендации Генеральному секретарю, дабы помочь ему в выполнении его соответствующих обязанностей согласно правилам, включая рекомендации на предмет каких-либо дополнительных данных и информации, которые могут понадобиться для целей обзора.

¹ См. правило 28 Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе ([ISBA/19/C/17](#), приложение, и [ISBA/20/A/9](#)), правило 30 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе ([ISBA/16/A/12/Rev.1](#), приложение), правило 30 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе ([ISBA/18/A/11](#), приложение) и стандартное условие 4.4 контрактов на разведку.

A. Периодические обзоры, проведенные в период с июня по декабрь 2018 года

1. Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке кобальтоносных железомарганцевых корок Японской национальной корпорацией по нефти, газу и металлам

9. 17 июля 2018 года между Генеральным секретарем и Японской национальной корпорацией по нефти, газу и металлам (JOGMEC) состоялось совещание с целью проведения совместного периодического обзора. В ходе совещания JOGMEC представила краткую информацию о деятельности, охваченной в ее проекте доклада за первый пятилетний разведочный период. Было отмечено, что, поскольку пятилетний период истекает 26 января 2019 года, некоторые мероприятия, запланированные на 2018 год, еще не были завершены и поэтому не были включены в проект доклада. JOGMEC заявила, что представит окончательный вариант своего доклада и предлагаемую программу деятельности на следующий пятилетний период, включая пересмотренную смету ожидаемых ежегодных расходов, в марте 2019 года.

2. Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией “UK Seabed Resources Ltd.”

10. “UK Seabed Resources Ltd.” (UKSRL) должным образом уведомила Генерального секретаря о своем намерении представить на рассмотрение свой периодический доклад в связи с контрактом, который вступил в силу 8 февраля 2013 года. С учетом того, что это был первый периодический обзор компании, UKSRL просила провести предварительную встречу с Генеральным секретарем, которая состоялась 30 ноября 2018 года.

11. По итогам встречи было решено, что UKSRL представит проект описательной части своего периодического доклада к 18 января 2019 года и окончательную версию доклада, включая предлагаемую программу деятельности на следующий пятилетний период, — к 31 марта 2019 года. В случае необходимости между UKSRL и Генеральным секретарем может быть проведена еще одна встреча. UKSRL заявила, что сфера охвата программы деятельности на следующий пятилетний период будет зависеть от прогресса в подготовке правил разработки.

3. Периодический обзор осуществления утвержденного плана работы по разведке полиметаллических конкреций компанией “Global Sea Mineral Resources NV”

12. С учетом того, что контракт этой компании был подписан 14 января 2013 года, “Global Sea Mineral Resources NV” должна была представить свой доклад о проведении периодического обзора 16 октября 2017 года (т.е. за 90 дней до истечения пятилетнего периода). Было отмечено, что контрактор и Генеральный секретарь при подписании контракта и в консультации с поручившимся государством (Бельгия) договорились о том, что деятельность начнется только после вступления в силу соответствующего законодательства поручившегося государства, что произошло в октябре 2013 года. В этой связи контрактор приступил к работе только примерно через год после подписания контракта и, как ожидается, представит свой доклад о проведении периодического обзора за первый пятилетний период к 31 марта 2019 года.

B. Периодические обзоры, намеченные на 2019 и 2020 годы

13. В таблице в приложении II к настоящему докладу приводится информация в разбивке по предстоящим периодическим обзорам по состоянию на 31 декабря 2018 года и обзорам, которые должны быть проведены в 2019 и 2020 годах. Эти обзоры будут проведены в надлежащий срок, а о результатах их осуществления будет своевременно доложено Комиссии.

III. Рекомендации

14. Комиссии предлагается принять к сведению информацию о состоянии разведочных контрактов и периодических обзирах хода осуществления утвержденных планов работы.

Приложение I

Состояние контрактов на разведку

A. Контракты на разведку полиметаллических конкреций

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Совместная организация «Интерокеанметалл»	29 марта 2001 года 29 марта 2016 года ^a	Болгария, Куба, Разломная зона Кларон-Клиппертон Польша, Российская Федерация, Словакия и Чехия	Разломная зона Кларон-Клиппертон	28 марта 2016 года 28 марта 2021 года
2 «Южморгеология»	29 марта 2001 года 29 марта 2016 года ^a	Российская Федерация	Разломная зона Кларон-Клиппертон	28 марта 2016 года 28 марта 2021 года
3 Правительство Республики Корея	27 апреля 2001 года – 27 апреля 2016 года ^a	–	Разломная зона Кларон-Клиппертон	26 апреля 2016 года 26 апреля 2021 года
4 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	22 мая 2001 года 22 мая 2016 года ^a	Китай	Разломная зона Кларон-Клиппертон	21 мая 2016 года 21 мая 2021 года
5 “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.”	20 июня 2001 года 20 июня 2016 года ^a	Япония	Разломная зона Кларон-Клиппертон	19 июня 2016 года 19 июня 2021 года
6 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	20 июня 2001 года 20 июня 2016 года ^a	Франция	Разломная зона Кларон-Клиппертон	19 июня 2016 года 19 июня 2021 года
7 Правительство Индии	25 марта 2002 года – 25 марта 2017 года ^a	–	Центральная котловина Индийского океана	24 марта 2017 года 24 марта 2022 года
8 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	19 июля 2006 года	Германия	Разломная зона Кларон-Клиппертон	18 июля 2021 года
9 “Nauru Ocean Resources Inc.”	22 июля 2011 года	Науру	Разломная зона Кларон-Клиппертон (зарезервированный район)	21 июля 2026 года
10 “Tonga Offshore Mining Ltd.”	11 января 2012 года	Тонга	Разломная зона Кларон-Клиппертон (зарезервированный район)	10 января 2027 года
11 “Global Sea Mineral Resources NV”	14 января 2013 года	Бельгия	Разломная зона Кларон-Клиппертон	13 января 2028 года

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
12 “UK Seabed Resources Ltd.”	8 февраля 2013 года	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Разломная зона Кларион-Клиппертон	7 февраля 2028 года
13 “Marawa Research and Exploration Ltd.”	19 января 2015 года	Кирибати	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	18 января 2030 года
14 “Ocean Mineral Singapore Pte Ltd.”	Подписан в Кингстоне 15 января 2015 года и в Сингапуре 22 января 2015 года	Сингапур	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	21 января 2030 года
15 “UK Seabed Resources Ltd.”	29 марта 2016 года	Соединенное Королевство	Разломная зона Кларион-Клиппертон	28 марта 2031 года
16 Инвестиционная корпорация Островов Кука	15 июля 2016 года	Острова Кука	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	14 июля 2031 года
17 “China Minmetals Corporation”	12 мая 2017 года	Китай	Разломная зона Кларион-Клиппертон (зарезервированный район)	11 мая 2032 года

^a Контракт продлен на пятилетний срок на двадцать второй сессии (2016 год).

^b Контракт продлен на пятилетний срок на двадцать третьей сессии (2017 год).

В. Контракты на разведку полиметаллических сульфидов

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	18 ноября 2011 года	Китай	Западно-Индийский хребет	17 ноября 2026 года
2 Правительство Российской Федерации	29 октября 2012 года	–	Срединно-Атлантический хребет	28 октября 2027 года
3 Правительство Республики Корея	24 июня 2014 года	–	Центральная часть Индийского океана	23 июня 2029 года
4 Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	18 ноября 2014 года	Франция	Срединно-Атлантический хребет	17 ноября 2029 года

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
5 Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	6 мая 2015 года	Германия	Центрально-Индийский хребет и Австралио-Антарктическое поднятие	5 мая 2030 года
6 Правительство Индии	26 сентября 2016 года	–	Индийский хребет	25 сентября 2031 года
7 Правительство Польши	12 февраля 2018 года	–	Срединно-Атлантический хребет	11 февраля 2033 года

С. Контракты на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок

<i>Контрактор</i>	<i>Дата вступления в силу</i>	<i>Поручившееся государство (государства)</i>	<i>Общее местоположение разведочного района</i>	<i>Дата истечения срока действия</i>
1 Японская национальная корпорация по нефти, газу и металлам	27 января 2014 года	Япония	Западная часть Тихого океана	26 января 2029 года
2 Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	29 апреля 2014 года	Китай	Западная часть Тихого океана	28 апреля 2029 года
3 Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	10 марта 2015 года	–	Магеллановы горы в Тихом океане	9 марта 2030 года
4 “Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.”	9 ноября 2015 года	Бразилия	Поднятие Риу-Гранди в южной части Атлантического океана	8 ноября 2030 года
5 Правительство Республики Корея	27 марта 2018 года	–	Акватория восточнее Северных Марянских островов в Тихом океане	26 марта 2033 года

Приложение II

**Периодические обзоры осуществления планов работы
по разведке (которые предстояло провести по состоянию
на 31 декабря 2018 года и которые будут проводиться в 2019
и 2020 годах)**

Контрактор	Тип ресурса	Срок представления доклада
“UK Seabed Resources Ltd” (первый контракт)	Полиметаллические конкреции	10 ноября 2017 года
Японская национальная корпорация по нефти, газу и металлам	Кобальтоносные железомарганцевые корки	29 октября 2018 года
Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана	Кобальтоносные железомарганцевые корки	29 января 2019 года
Правительство Республики Корея	Полиметаллические сульфиды	26 марта 2019 года
“Global Sea Mineral Resources NV”	Полиметаллические конкреции	31 марта 2019 года
Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	Полиметаллические сульфиды	20 августа 2019 года
“Marawa Research and Exploration Ltd.”	Полиметаллические конкреции	21 октября 2019 года
“Ocean Mineral Singapore Pte. Ltd.”	Полиметаллические конкреции	24 октября 2019 года
Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации	Кобальтоносные железомарганцевые корки	10 декабря 2019 года
Федеральный институт землеведения и природных ресурсов	Полиметаллические сульфиды	5 февраля 2020 года
“Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.”	Кобальтоносные железомарганцевые корки	10 августа 2020 года
Совместная организация «Интрекоанметалл»	Полиметаллические конкреции	29 декабря 2020 года
“UK Seabed Resources Ltd” (второй контракт)	Полиметаллические конкреции	29 декабря 2020 года
«Южморгеология»	Полиметаллические конкреции	29 декабря 2020 года